

HU Az első használat előtt

Figyelmesen olvassa el a következő útmutatásokat, és későbbi utánanézés céljából őrizze meg e Használati útmutatót. Ha továbbadja a terméket, akkor e Használati útmutatót is mellékelje hozzá.

i A tartozékkészlet nem gyermekjáték. Gyermek csak felügyelet mellett használhatja.

Kicsomagolás

VIGYÁZAT! Tartsa gyermekektől távol a csomagolóanyagot. Lenyelése esetén fulladásveszély áll fenn. Ügyeljen arra, hogy csomagoló zacskót ne húzzák a fejükre.

VIGYÁZAT! A nyársak nagyon hegyesek – sérülésveszély! Legyen óvatos használat közben és különösen tisztításkor.

Ne hagyja az ételt felügyelet nélkül a készülékben.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy a hagyományos sütőreceptekben megadott sütési idők és hőmérsékletek jelentősen csökkennek, ha a forrólevegős fritőzben készülnek!

Használja a forrólevegős fritőz használati utasításában szereplő ajánlott sütési időket és hőmérsékleteket.

• Távolítsa el minden alkatrészt a csomagolásból, és a csomagolóanyagot környezetbarát módon ártalmatlanítsa.

• Ellenőrizze, hogy az egyes részek nem sérültek-e. Ha ez a helyzet, lépjen kapcsolatba a forgalmazóval.

• Az első használat előtt tisztítsa meg az összes alkatrészt enyhén nedves ruhával, hogy eltávolítsa a csomagolást és a gyártási maradványokat.

Ezután alaposan törölje szárazra az összes alkatrészt.

Tisztítás

i Minden használat után tisztítsa meg a használt alkatrészeket. Ne használjon súroló vagy karcoló keféket és szivacsot.

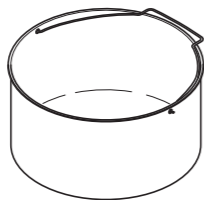
• A legjobb, ha a tartozékkészletet kézzel tisztítja meg, majd gondosan megszáritja.

Ártalmatlanítása

Ha a tárgy már nem használható, minden fogyasztó törvényileg köteles azt a háztartási hulladéktól elkülönítve, pl. B. önkormányzata/kerülete gyűjtőhelyén. Ez biztosítja a professzionális újrahasznosítást és elkerüli a környezetre gyakorolt negatív hatást.

i Ha más forrólevegős fritőzökkel használja, ügyeljen arra, hogy a sütőtér megfelelően nagy legyen. Ezt a készletet 5,5 literes sütőtérrel rendelkező forrólevegős fritőzhez tervezték.

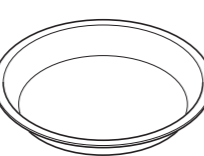
Sütőforma tapadásmentes bevonattal (kb. 2 L, Ø 19 cm)



Pl. kenyérhez és süteményhez. Hagyja kihűlni a kenyeret vagy süteményt, mielőtt kivesszi a sütőformából. Ne használjon fémtárgyakat az eltávolításhoz, nehogy megsérüljön a bevonat.

Mosogatógépben nem tisztítható

Sütőlemez tapadásmentes bevonattal (Ø 20,5 cm)



Sütőtálca pl. pizzához vagy quiche-hez. Ne használjon fémtárgyakat az eltávolításhoz, nehogy megsérüljön a bevonat.

Mosogatógépben nem tisztítható

Szilikon sütőlap (Ø 17,5 cm)



Újrafelhasználható „sütőpapír” - a sütemények könnyen lejönnek a szilikonlapról.

Mosogatógépben tisztítható

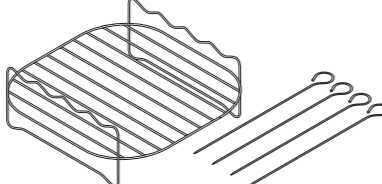
6 x újrafelhasználható kicsi szilikonforma (Ø 7 cm)



A formákat töltés előtt öblítse le hideg vízzel, hogy a tészta ne ragadjon le. Hagyja a süteményeket kihűlni, mielőtt kivesszi őket a formákból.

Mosogatógépben tisztítható

Grillrác 4 nyárrsal (19 x 19 cm)



Bővítse a sütőfelületet több szint hozzáadásával, például úgy, hogy a zöldségeket, például cukkinit vagy paprikát a grillrácson, a garnélarákot, húst vagy más grilléltet pedig a nyárrsalon süt.

Mosogatógépben nem tisztítható

CH IT Prima del primo utilizzo

Leggere attentamente le presenti indicazioni e conservarle per poterle consultare in un secondo tempo. Qualora dovesse consegnare il presente articolo ad altre persone consegnare anche le presenti indicazioni.

i Il kit di accessori non è un giocattolo. Uso da parte dei bambini solo sotto supervisione.

Disimballaggio

ATTENZIONE! Tenere i bambini lontano dal materiale di imballaggio. Esiste il rischio di soffocamento se ingerito. Assicurati anche che il sacchetto di imballaggio non sia messo sopra la tua testa.

ATTENZIONE! Gli spiedi sono molto affilati - Pericolo di lesione! Prestare attenzione durante l'uso e soprattutto durante la pulizia.

Non lasciare l'alimento incustodito all'interno dell'apparecchio.

Si prega di notare che i tempi di cottura e le temperature indicati per le ricette comunemente realizzate in forno si riducono drasticamente durante la preparazione all'interno di una friggitrice ad aria!

Utilizzare quindi i tempi di cottura e le temperature suggeriti nelle istruzioni per l'uso della friggitrice ad aria.

• Rimuovere tutte le parti dall'imballaggio e smaltire il materiale di imballaggio nel rispetto dell'ambiente.

• Controllare se le singole parti sono danneggiate. In tal caso, contattare il distributore.

• Pulire tutte le parti con un panno leggermente umido prima del primo utilizzo per rimuovere eventuali residui di imballaggio e di produzione.

Quindi asciuga bene tutte le parti.

Pulizia

i Pulisci le parti usate dopo ogni utilizzo. Non utilizzare spazzole e spugne abrasive o graffianti.

• Pulire il kit di accessori a mano e, infine, asciugarli accuratamente.

Disposizione

Se l'articolo non può più essere utilizzato, ogni consumatore è legalmente obbligato a smaltirlo separatamente dai rifiuti domestici, ad es. B. presso un punto di raccolta nel suo comune/distretto. Ciò garantisce un riciclaggio professionale ed evita un impatto negativo sull'ambiente.

i Nell'ambito dell'utilizzo con altre friggitrici ad aria, fare attenzione affinché il vano cottura sia sufficientemente grande. Questo kit è concepito per una friggitrice ad aria con vano cottura da 5,5 L.

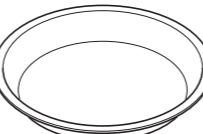
Stampo con rivestimento antiaderente (circa 2 L, Ø 19 cm)



Ad es. per pane e dolci. Far raffreddare il pane o il dolce prima di rimuoverlo dalla teglia. Per il prelievo, non usare alcun oggetto metallico, al fine di non danneggiare il rivestimento.

Non lavabile in lavastoviglie

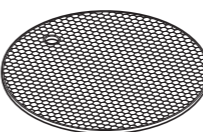
Placca da forno con rivestimento antiaderente (Ø 20,5 cm)



Placca ad es. per pizza o quiche. Per il prelievo, non usare alcun oggetto metallico, al fine di non danneggiare il rivestimento.

Non lavabile in lavastoviglie

Stuoia in silicone (Ø 17,5 cm)



“Carta forno” riutilizzabile - I prodotti da forno si staccano senza problemi dalla stuoia in silicone.

Lavabile in lavastoviglie

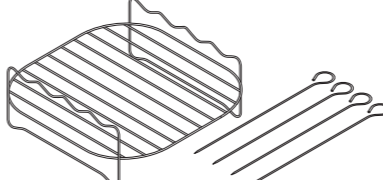
6 x formine in silicone riutilizzabili (Ø 7 cm)



Prima del riempimento, lavare le formine con acqua fredda, al fine di impedire che l'impasto si attacchi. Far raffreddare i dolci prima di prelevarli dalle formine.

Lavabile in lavastoviglie

Griglia con 4 spiedi (19 x 19 cm)



È possibile ampliare la superficie di cottura con più ripiani, ad es. cuocendo verdure, come zucchini o peperoni, sulla griglia, e gamberetti, carne o altro sugli spiedi.

Non lavabile in lavastoviglie



Gebrauchs- und Reinigungshinweise

Használati és tisztítási útmutató

Mode d'emploi et conseils de nettoyage

Indicazioni per l'uso e la pulizia

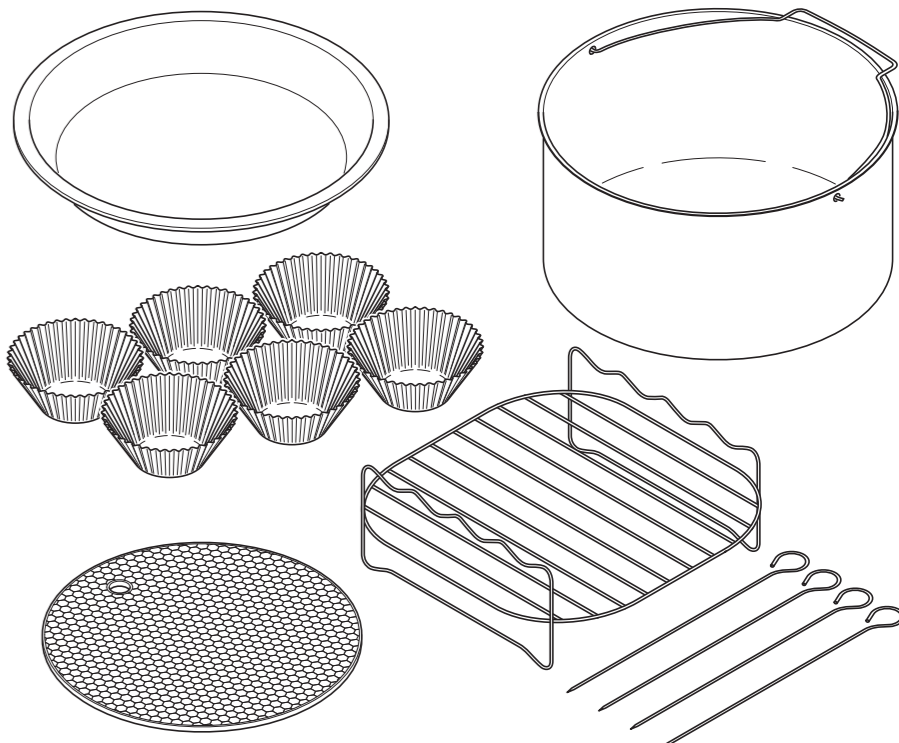
AMBIANO®

Zubehör-Kit für die Heißluftfritteuse

Tartozékkészlet forrólevegős fritőzhez

Kit d'accessoires pour la friteuse à chaleur tournante

Kit di accessori per friggitrice ad aria




Lebensmittelgeeignet
Élelmiszer számára megfelelő
Convient pour les aliments
Per alimenti


821273

10/2023


PO20031393/94


AT **CH** Vor dem ersten Gebrauch

 Beachten Sie diese Hinweise und bewahren Sie sie auf, falls Sie später etwas nachlesen möchten. Wenn Sie diesen Artikel an jemand anderen weitergeben, geben Sie auch diese Hinweise mit.

 Das Zubehör-Kit ist kein Kinderspielzeug. Die Benutzung durch Kinder nur unter Aufsicht.

Auspacken

 **VORSICHT!** Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterial fern. Bei Verschlucken besteht Erstickungsgefahr. Achten Sie auch darauf, dass der Verpackungsbeutel nicht über den Kopf gestülpt wird.

 **VORSICHT!** Die Spieße sind sehr spitz - Verletzungsgefahr! Gehen Sie während der Benutzung und insbesondere bei der Reinigung vorsichtig vor.


Lassen Sie das Gargut nicht unbeaufsichtigt in dem Gerät.

Bitte beachten Sie unbedingt, dass sich die in herkömmlichen Rezepten für Backöfen ausgelobten Garzeiten und Temperaturen bei der Zubereitung in einer Heißluftfritteuse deutlich reduzieren!

Verwenden Sie die empfohlenen Garzeiten und -Temperaturen aus der Bedienungsanleitung ihrer Heißluftfritteuse.

- Nehmen Sie alle Teile aus der Verpackung und entsorgen Sie das Verpackungsmaterial umweltgerecht.
- Kontrollieren Sie, ob die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, wenden Sie sich an den Inverkehrbringer.
- Reinigen Sie alle Teile mit einem leicht angefeuchteten Tuch vor dem ersten Gebrauch, um mögliche Verpackungs- und Produktionsrückstände zu entfernen.
Wischen Sie anschließend alle Teile gründlich trocken.


Reinigung

 Reinigen Sie die benutzten Teile nach jeder Benutzung. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder kratzende Bürsten und Schwämme.

- Reinigen Sie das Zubehör-Kit am Besten von Hand und trocknen Sie es anschließend sorgfältig.

Entsorgung

Sollte der Artikel einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, diesen getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird eine fachgerechte Verwertung gewährleistet und eine negative Auswirkung auf die Umwelt vermieden.

 Achten Sie bei der Verwendungen mit anderen Heißluftfritteusen auf einen ausreichend großen Garraum. Dieses Set ist konzipiert für eine Heißluftfritteuse mit einem 5,5-L-Garraum.

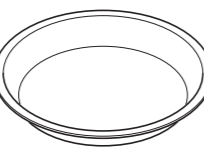
Backform mit Antihafbeschichtung (ca. 2 L, Ø 19 cm)



Für z. B. Brot und Kuchen. Lassen Sie das Brot oder den Kuchen abkühlen, bevor Sie es/ihn aus der Backform entnehmen. Keine metallischen Gegenstände zur Entnahme benutzen, um die Beschichtung nicht zu beschädigen.

 Nicht spülmaschinengeeignet

Backblech mit Antihafbeschichtung (Ø 20,5 cm)



Brat- & Backblech für z. B. Pizza oder eine Quiche. Keine metallischen Gegenstände zur Entnahme benutzen, um die Beschichtung nicht zu beschädigen.

 Nicht spülmaschinengeeignet

Silikonbackmatte (Ø 17,5 cm)




Wiederverwendbares „Backpapier“ – Backwaren lösen sich problemlos von der Silikonmatte ab.

 Spülmaschinengeeignet

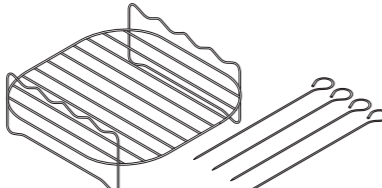
6 x wiederverwendbare Silikonförmchen (Ø 7 cm)



Spülen Sie die Förmchen vor dem Befüllen mit kaltem Wasser, um ein Ankleben des Teiges zu verhindern. Lassen Sie die Kuchen abkühlen, bevor Sie sie aus den Förmchen entnehmen.

 Spülmaschinengeeignet


Grillrost mit 4 Spießen (19 x 19 cm)




Erweitern Sie die Garoberfläche durch mehrere Ebenen, indem Sie auf dem Rost z. B. Gemüse wie Zucchini oder Paprika und auf den Spießen Garnelen, Fleisch oder anderes Grillgut garen.


 Nicht spülmaschinengeeignet


CH Avant la première utilisation

 Respectez ces consignes et conservez-les au cas où vous souhaiteriez vous y référer ultérieurement. Si vous cédez l'article à des tiers, vous devez également leur remettre ces consignes.

 Le kit d'accessoires n'est pas un jouet pour enfants. L'utilisation par des enfants est autorisée uniquement sous surveillance.

Déballage

 **ATTENTION!** Tenez les enfants à l'écart des matériaux d'emballage. Il y a un risque de suffocation en cas d'ingestion. Ne pas mettre le sac d'emballage sur la tête.

 **ATTENTION!** Les brochettes sont très pointues - risque de blessure ! Soyez prudent pendant l'utilisation et en particulier pendant le nettoyage.


Ne laissez pas les aliments dans l'appareil sans surveillance.

Tenez impérativement compte du fait que les temps de cuisson et les températures indiqués dans les recettes traditionnelles pour fours sont nettement réduits lors de la préparation dans une friteuse à air chaud !

Utilisez les temps et les températures de cuisson recommandés dans le mode d'emploi de votre friteuse à air chaud.

- Retirez toutes les pièces de l'emballage et éliminez le matériel d'emballage dans le respect de l'environnement.
- Contrôlez si les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, adressez-vous au responsable de la mise sur le marché.
- Nettoyez toutes les pièces avec un chiffon légèrement humide avant la première utilisation afin d'éliminer les éventuels résidus d'emballage et de production.
Essayez ensuite complètement toutes les pièces.


Nettoyage

 Nettoyez les pièces utilisées après chaque utilisation. N'utilisez pas de produits abrasifs ni de brosses ou d'éponges qui grattent.

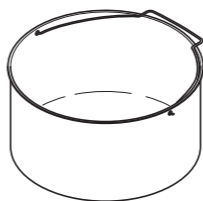
- Nettoyez de préférence le kit d'accessoires à la main et séchez-le ensuite soigneusement.

Élimination


Si l'article ne peut plus être utilisé, chaque utilisateur est légalement tenu de l'éliminer séparément des ordures ménagères, par exemple dans un point de collecte situé dans sa commune/son quartier. Cela permet de garantir un recyclage approprié et d'éviter un impact négatif sur l'environnement.

 Si vous l'utilisez avec d'autres friteuses à air chaud, assurez-vous que l'espace de cuisson est suffisamment grand. Ce kit est conçu pour une friteuse à air chaud avec un espace de cuisson de 5,5 litres.

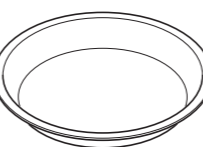
Moule avec revêtement antiadhésif (env. 2 L, Ø 19 cm)




Par ex. pour le pain et les gâteaux. Laissez refroidir le pain ou le gâteau avant de le retirer du moule. N'utilisez pas d'objets métalliques pour retirer les aliments afin de ne pas endommager le revêtement.

 Ne convient pas au lave-vaisselle

Plaque de cuisson avec revêtement antiadhésif (Ø 20,5 cm)




Plaque à frire et de cuisson, par ex. pour une pizza ou une quiche. N'utilisez pas d'objets métalliques pour retirer les aliments afin de ne pas endommager le revêtement.

 Ne convient pas au lave-vaisselle

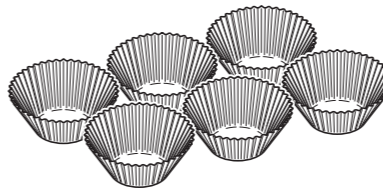
Tapis de cuisson en silicone (Ø 17,5 cm)




Papier « cuisson » réutilisable - Permet de détacher facilement les pâtisseries du tapis en silicone.

 Lavable au lave-vaisselle

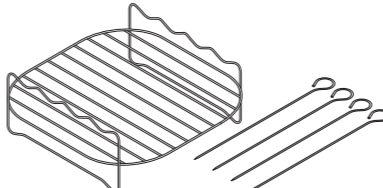
6 x moules en silicone réutilisables (Ø 7 cm)




Rincez les moules à l'eau froide avant de les remplir pour éviter que la pâte ne colle. Laissez refroidir les gâteaux avant de les retirer des moules.

 Lavables au lave-vaisselle

Grille de cuisson avec 4 brochettes (19 x 19 cm)



Augmentez la surface de cuisson en utilisant plusieurs niveaux, par ex. en cuisant les légumes comme les courgettes ou les poivrons sur la grille et les crevettes, la viande ou d'autres aliments à griller avec les brochettes.

 Ne convient pas au lave-vaisselle

Származási hely: Kína

AT **CH** VERTRIEBEN DURCH / COMMERCIALISÉ PAR /
COMMERCIALIZZATO DA / **IT** PRODUTTORE / **HU** GYÁRTÓ:
DARIO GMBH & CO. KG, BEI DEN MÜHREN 5,
20457 HAMBURG, GERMANY
PO20031393/94